



**Patrick M. Keefe, Jr.,** Alcalde

**Christopher Ciaramella,** Superintendente de Obras Públicas

**Nicholas Rystrom, PE,** Ingeniero de la ciudad

# Proyecto de eliminación de afluencia 9A Ciudad de Revere, Massachusetts

## Descripción del Proyecto

**Construcción iniciada en Agosto de 2023  
Reiniciada Junio de 2024**

El Departamento de Ingeniería y el Departamento de Obras Públicas identificaron la necesidad de mejorar la infraestructura de alcantarillado y aguas pluviales en lugares de la ciudad de Revere (Ciudad) para ayudar en la eliminación general del flujo de agua "limpia" al sistema de alcantarillado sanitario de la ciudad. El objetivo de este proyecto es redirigir las fuentes de afluencia públicas y privadas existentes que vierten al alcantarillado. Estas fuentes incluyen, entre otras, bombas de sumidero, desagües de techo, guías de techo, desagües de entrada y desagües de jardín. Estas fuentes recolectan agua "limpia" y violan la Ley de Agua Limpia cuando se descargan al alcantarillado sanitario. Además, este proyecto incluye la instalación de nueva infraestructura de aguas pluviales en varias calles.

## Beneficios de la eliminación del flujo entrante

Eliminar el flujo de agua limpia de los sistemas de alcantarillado sanitario tiene muchos beneficios para la ciudad, los propietarios de viviendas y el medio ambiente, entre ellos:

- ▶ Reducción del riesgo de acumulación de aguas residuales en residencias privadas
- ▶ Reducción del riesgo de vertido de aguas residuales en zonas críticamente sensibles, como los humedales
- ▶ Reducción de los costos de tratamiento de aguas residuales asociados con el tratamiento innecesario de agua "limpia"

## Ubicación del trabajo del proyecto y resumen de mejoras (ejemplo)



Construcción  
reiniciada en  
Junio de 2024



Maps data Google ©2023



Ejemplo de pozo de drenaje que se instalará.

Map data Google ©2023

## El proyecto de entrada 9A incluye, entre otros:

- ▶ Instalación de aproximadamente:
  - 1,600 pies lineales (LF) de nueva tubería de drenaje de PVC y hierro dúctil de 12 a 18 pulgadas
  - 27 nuevas arquetas de drenaje
  - 25 nuevas cuencas captadoras
- ▶ Redirección de 55 fuentes de entrada de propiedad privada, como desagües de techo, guías de techo y bombas de sumidero.



Bomba de sumidero (arriba), Líder de techo (arriba a la derecha), Drenaje del techo (derecha)

## Cronograma

Año	Mes	Fase
2022	Enero-Diciembre	Diseño
2023	Enero-Abril	Diseño
	Mayo-Julio	Licitación de construcción
	Agosto-October	Construcción comienza en Agosto de 2023
	Noviembre-Diciembre	Cierre del trabajo en invierno
2024	Enero-Mayo	Construcción en curso
	Junio-October	
	Noviembre-Diciembre	Cierre del trabajo en invierno
2025	Enero-Abril	Pavimentación final (calendario por determinar)
	Mayo-Junio	
	Julio	Proyecto completo

Los trabajos de excavación se suspenderán desde Noviembre 2023 hasta Abril 2024 y Noviembre 2024 hasta Abril de 2025. La pavimentación final de las zanjas se completará durante la primavera de 2025 en un período consecutivo de 30 días. La finalización será a más tardar el 30 de Junio.

## Nuevos Detalles De Drenaje Y Pavimentación

Ubicación	Drenaje (LF)	pozos de registro	Cuencas de captura	Pavimentación permanente de zanjas	Pavimento laminado y superpuesto de ancho completo
Argyle Street	35	0	1	✓	
Fernwood Avenue	415	3	4		✓
Revere Street	400	5	6		✓
School Street	150	3	2	✓	
Shurtleff Street	170	2	3	✓	
Walnut Place	135	1	3	✓	

## ¿Preguntas?



Para preguntas relacionadas con este proyecto, comuníquese con:  
**Nicholas Rystrom, PE**  
 Ingeniero de la Ciudad  
 781-286-8152



**Robert O. Button**, Oficial en Cargo  
**John T. Doherty, PE**, Director del Proyecto  
**Hannah Sullivan, PE**, Ingeniera del Proyecto